

Castle Hill Public School



NEWSLETTER

Les Shore Place, Castle Hill NSW 2154

Phone: 9634 3777 Fax: 9899 6845 Email: castlehill-p.school@det.nsw.edu.au

Webpage: www.castlehill-p.schools.nsw.edu.au

2009년 8월 25일

교장 선생님으로부터...

팀워크

지난 주 금요일에 우리는 지역 체육 대회 경기를 마쳤습니다. 필드 종목에서 몇몇의 선수들이 뛰어난 개인 역량을 보여주었으며, 지금 현재 체육 대회의 최종 결과가 나오기를 기다리고 있습니다.

카슬힐 초등학교는 '터널볼', '캡틴볼' 및 '셔틀 릴레이' 경기에서 좋은 결과를 내며 우수팀 트로피를 수상하였고, 이는 2001년 이후 8년 연속 수상 기록입니다. 다른 어느 학교도 이와 견줄만한 기록을 가지고 있지는 못합니다.

이러한 성공은 팀워크에 기인한 것이며, 각 학생들이 개인보다는 팀의 결과에 공헌하고자 하는 정신을 가짐으로 인해 가능한 것이었습니다. 협동은 수업 시에 우리가 늘 강조하는 가치이며, 그것은 학생들이 혼자서 이를 수 없는 목표를 서로 도와가며 성취해 냄으로써 매일매일 증명되고 있습니다.

지난 주 경기에 참가해서 열심히 해 준 모든 선수들에게 축하의 말을 전합니다.

도서 주간 퍼레이드

오늘 있었던 도서 주간 퍼레이드는 학생들의 문학에 대한 사랑의 축제였습니다. 우리는 강한 바람으로 인해 실내로 이동해서 행사를 진행했습니다. 탄력적으로 대응해 준 선생님들과 도서관 사서들께 특히 감사드립니다.

여러분들이 만들어 준 창의적인 복장으로 즐거운 행사가 되었고, 학생들 또한 그들의 퍼레이드를 즐길 수 있었습니다. 창의적인 전시물과 포스터를 만들어 준 학생들에게도 축하의 말을 전하며, 우리와 함께 도서 주간을 축하하기 위해 와 주신 학부모님들께도 감사를 드립니다.

라마단

이슬람 종교 행사인 '라마단'이 이번 주 토요일에 시작됩니다. 우리 지역에서도 이슬람을 믿는 많은 분들이 다음 달에 걸쳐 라마단 행사를 지키고 기념하게 될 것입니다.

라마단에 대해 좀 더 많은 정보를 원하시면 <http://www.ramadan.com.au> 사이트에서 정보를 얻으실 수 있으며, 어린이들을 위한 섹션도 마련되어 있습니다.

만일 여러분들이 금식하기로 한 자녀를 두신 경우, 필요할 때 이에 대해 적절히 대비할 수 있도록 미리 담임 선생님에게 알려주시기 바랍니다.

가치

저는 지난 주 자선 단체에서 KA 학급 및 다른 2명의 학생들에게 보내어진 감사 편지의 사본을 받아보았습니다. KA 학급의 Rubens 학생은 최근 생일 파티를 하면서 초대 손님들(대부분 학급 친구들)에게 선물 사는데 사용할 돈을 지정한 자선 단체에 기부해 줄 것을 요청했으며, 초대된 손님들은 300달러를 Ronald McDonald House에 기부하였습니다. 우리가 그의 부모님 입장처럼 Rubens에게 비이기적이고 남들을 위할 수 있도록 요구할 수는 없지만, 그 학생 및 생일 파티에 참석한 다른 어린이들의 관대함과 남을 위하는 마음을 같이 기뻐할 수는 있을 것입니다.

축하합니다

저는 지금까지 Normanhurst 초등학교의 Assistant Principal로 승진 발령이 난 Mr Sheridan 선생님의 후임 인선에 대해 말씀드릴 수가 없었습니다만, Miss Julie Speth 선생님이 많은 경쟁과 인터뷰를 통과하여 마침내 후임으로 최종 결정되었음을 알려드립니다. Miss Speth 선생님께 축하의 말씀을 드리며, 정식 직원으로 같이 일하게 됨을 기쁘게 생각합니다. Miss Speth 선생님은 학기 초부터 담당해 왔던 1S 학급을 2009년 학기가 끝날 때까지 계속 담당하시게 될 것입니다.

- Mr. Bryan Mullan, Principal